

Coréen

Korean

한국말



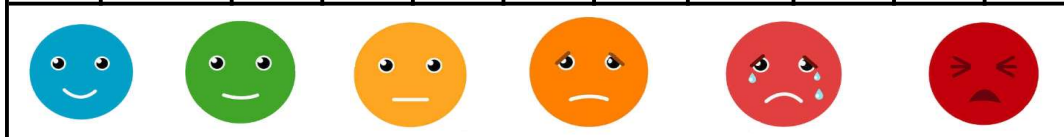
Avez-vous des douleurs ?
아프세요?

Montrez moi ou vous avez mal.
어디가 아프지 보여주세요

Pourriez-vous chiffrer votre douleur entre 0 et 10
1부터 10까지 얼마나 아프신지 얘기해주세요.

(10 étant la note pour une douleur insupportable) ?
10은 참지 못할 만큼 아픈 거예요

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 영 | 일 | 이 | 삼 | 사 | 오 | 육 | 칠 | 팔 | 구 | 십 |



Je vous donne des médicaments.
~(해)줄게요' 약

Je vous donne des antalgiques.
~(해)줄게요' 진통제

Est ce que ce médicament soulage votre douleur ?
이 약물이 통증 완화에 도움이 되나요?

Je vous donne des antibiotiques :
~(해)줄게요' 항생제



Je dois prendre votre pouls.
이제 맥박을 측정하겠습니다.

Je dois prendre votre tension artérielle.
이제 혈압을 측정하겠습니다.

Je dois prendre votre température.
체온 짚게요

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
제가 당신의 호흡을 체크하기 위해 배 위에 손을 올릴테니 평소대로 호흡해 주시고 잠시 말하지 마십시오.



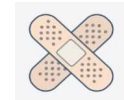
Je dois vous faire une prise de sang.
채혈

Je dois vous poser une perfusion.
관류

Je dois vous faire une piqûre.
주사

Je dois refaire votre pansement.
반창고

Je viens faire votre toilette.
화장실이 있어야 합니다.



Vous ne devez pas boire.
술 마시면 안돼요.

Vous ne devez pas manger.
먹으면 안돼요

Vous ne devez pas fumer.
담배 피면 안돼요

Vous ne devez pas vous lever.
일어나면 안돼요

Il faut rester en isolement.
격리되어야 합니다

Vous devez garder ce masque sur vous.
마스크를 항상 소지하고있어야 합니다.

Ne bougez pas
움직이지 마세요



Pouvez-vous vous asseoir ?
앉으실 수 있나요?

Pouvez-vous vous lever ?
일어서 주 시겠어요

Pouvez-vous marcher ?
걸을 수 있나요?

Pour nous appeler appuyer ici.
저희를 부를려면, 여기를 누르세요

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
불을키고끄때, 여기를 누르세요

Les toilettes sont ici.
화장실은 여기 있습니다.

La salle de bain est ici.
화장실은 여기에요

Vous allez avoir :

당신은 :



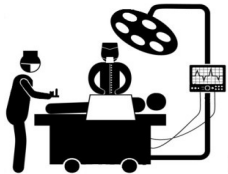
une radio
엑스레이



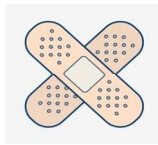
un scanner
스캐너(x선 진단장치)가
있어야 합니다.



une échographie
당신은 초음파 검사를 해야합니다.



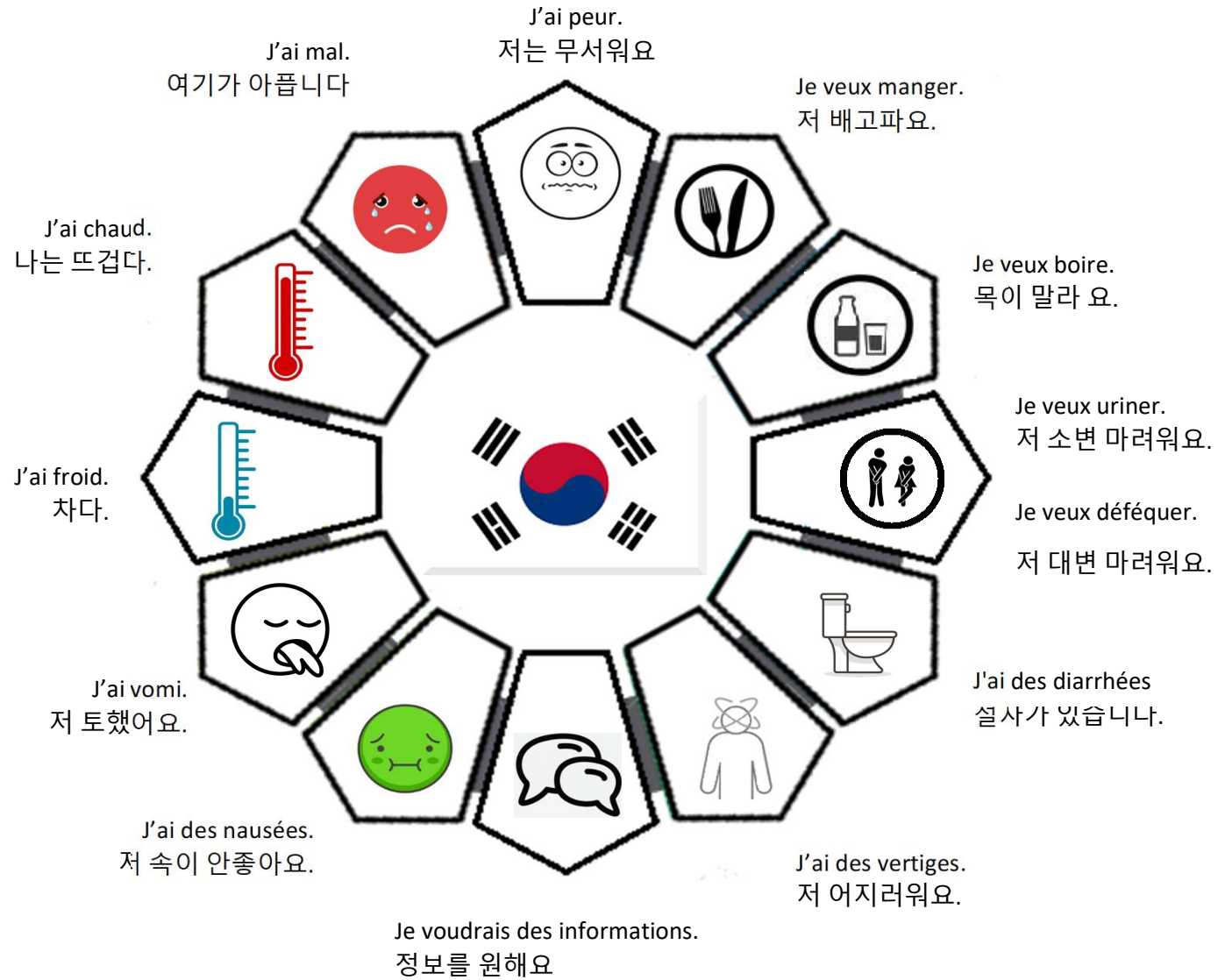
Une opération
당신은 수술을 받아야 합니다.



un pansement
반창고



un plâtre
당신은 깁스를 해야합니다.



A donner au patient.